



ALCOHOLICS ANONYMOUS WORLD SERVICES, INC.
475 RIVERSIDE DRIVE, NEW YORK, NY 10115 (212) 870-3400
(Between 119th and 120th Streets)

Please direct all communications to:

GRAND CENTRAL STATION
P.O. BOX 459
NEW YORK, NY 10163
FAX# 212-870-3003

19 de septiembre de 2014

Estimado miembro de la Conferencia:

Espero que haya disfrutado el verano y esté cosechando los frutos de su sobriedad.

El Concepto 9 habla de la "visión" que se requiere de nuestros líderes, y la junta de A.A.W.S. ha estado dedicando mucho tiempo a enfocarse en el futuro de A.A. y en cómo servir mejor a la Comunidad.

Mirando hacia el futuro, la junta de A.A.W.S. se da cuenta de que depender de los beneficios de la venta de literatura para cubrir los gastos que las contribuciones no alcanzan a sufragar no es un modelo sostenible para seguir siendo automantenidos. También somos conscientes de que aunque es posible que comuniquemos bien las cantidades y los dólares, podríamos hacer un mejor trabajo al informar a la Comunidad acerca de la forma en que se usan las contribuciones de los miembros para llevar nuestro mensaje salvador al enfermo alcohólico que aún sufre.

Con este fin, planeamos hacer un mejor uso de *Box 4-5-9*, del Grapevine de A.A., los acuses de recibo de las contribuciones, y *aa.org* para comunicar a la Comunidad ejemplos de la "7ª Tradición en acción" — historias que esperamos comuniquen mejor dónde y cómo se usa el "dólar que ponen en la canasta". Envío adjunta una historia y me gustaría animarles a que envíen sus propias historias de la *7ª Tradición en acción*.

Pueden enviar sus historias a A.A.W.S. por email o por correo postal a Sandra Wilson, 475 Riverside Drive, Suite 1100, NY, NY 10115/wilsons@aa.org.

Muchas gracias por su servicio, y esperamos recibir noticias tuyas.

En comunidad

Bill Noonan
Coordinador
Junta de directores de A.A. World Services, Inc.

Anexo:



¿Cómo se usa mi contribución a la OSG?

Recientemente tuve el privilegio de asistir a una Conferencia de A.A. en otro país, donde también pude asistir a algunas reuniones de A.A. locales. En una de estas reuniones tuve la oportunidad de hablar con un veterano acerca de A.A. en su país en los últimos 25 años.

Destacando lo vital que era para el desarrollo de A.A. el tener disponible la literatura de A.A. en su propio idioma, me dijo que al recibir por correo la primera entrega de ejemplares del Libro Grande en su idioma natal los miembros tenían la cara bañada en lágrimas. Me comentó que aunque es posible que a otros no les parezca importante, para quienes están muriendo de alcoholismo era como dar comida y agua a una persona hambrienta.

Esta conversación que tuvo lugar a miles de millas del lugar donde yo vivo, me reafirmó la sagrada obligación que tenemos de llevar el mensaje y ayudar al enfermo alcohólico que aún sufre. Traducir la literatura de A.A. es una de esas acciones salvadoras de vidas — una acción que su contribución a la Oficina de Servicios Generales hace posible realizar.

Miembro de la Junta de A.A.W.S.